

^{slap}
dräfts - 28

n. "Drift på ett hjul"

ALL. 607

C. J. Petander
Färgelanda 1923.

Tuff. medl.

^{dröka}
dräka -r, dräk, drökes
v. h. "dricka"

ACC.607

A. Petander
Fjögelanda 1428.

A. J.

dræz, -m, -r, -mæ

m. - 'dräng'

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

drög, m.; pl.-ar

(ordet använt för ca 50 år sedan)

liten o. låg, oftast obestagen släde; ordet användes även ss. benämning på en slags släpa med två hjul bak och medar fram)

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

GA

EL

dröna -er, -a -a
v. mib. "böla" (= räta)

ACC.607

O. A.
C. A. Petander
Finglande
1423.

dröps - m, - er, - and
m. "droppel"

O. A.

ACC.607

A. Petander

Färglunda
1929.

Dröppjöl - a

f. "fakranna"

ACC.607

J.O.

A. Petander
Färjelanda 1823.

drösa väj, - sv, - a, - a

v. ink. "ge mig sväg långvarat
söligt"

ACC.607

J.O.

A. Petander
Fängelands
1923.

Drögiss - en

en. "den uttröskade säden,
innan den blivit skild
från aquama."

ACC.607

U. Petander
Fängelanda
1923.

O.A.

däfa - a, - n, - m
f. "rosell"

ACC.607

A. J.

A. Petander
Frägelanda
1923.

döfta, -ar, -a-a
v. intr. "dofta"

de äbrät, de döftas s gät

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1423

G. J.

dunkley^{2.0}, -t

han er 08 dunkley, den pälton

ACC.607

A. Petander
Fängelanda 1423.

A. J.

dölja -'er, döljcho, döljt
v. h. "dölja"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda 1943.

Tillf. medd.

däna, -at -a, -a
v. mh. "dana, sana"

der däner för ärens

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1423

A.J.

däpa, -er, -a, -a
v. h. "doppa"

L. J.

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923

dejsbro, -t

m. "kaffebröd"

ACC.607

Till. medd.

A. Stander
Tingelanda 1923.

dūra - at - a - a

v. int. "Guda, kungiga"

der val nē¹ som dūra r fjäl²

ACC.607

Prof. medd.

A. Petander
Tägelanda 1923.

därans, - st
n. "ett bra tag, kap" (= "behörigt")

ALL.607

L. J.

A. Petander
Färöjörlanda 1923.

deest - ^{mal}

f. "stoft, frint damm"

ACC.607

A. Petander
Färgelunda
1423.

J.O.

drösta - er, - a, - a

v. h. "slat"

de r¹ö¹st¹er o dröstar män jämt

A. J.

ACC.607

A. Petander

Fängelunda 1923.

ol. * dytta

döta, -dr

‘Äta’ (innan föstler med
remor)

gi * dikta.

ACC. 2009 D

Färjelände 29
C.D.

dygga - er, - a - a

v. inh. & h. "dygga"; "danta kläder"

J.O.

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

dyszsdäma, -ä

f. "gödselstad"

"kua stöza súa v
dyszsdäma"

ACC.607

A. Petander
Fängelanda
1923.

A.T.

dyngzära, f.
(gödselkärn)

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

GA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

dyrsgarbräa, f.

! I ^{bakbräa} och del ^{bygare}
^{bakstäm}

löshybar gavel i lakre
ändan av överredet på
en gödselkäm'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

GA

dygge zara skrov, n.

det onstjälplam överredet
på en godsolkännan

ACC .2012 B

Fårgelanda 1941

GA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

dag, -a

f. -

dag.

ACC. 2026

Färgelanda 1941

TJ

EL

dagg

dag

ACC.2009 D

Färgplanta 39
GÖ

dä^{re}ley, - t, säⁱmör, sämsd
adj. "dälij"

"na ska ha däpa, deⁱ thur
ha eⁱnt^o) säⁱmör av"

ACC.607

C. Petander
Färgelanda 1929

Sällf. medd.

däta-ar-a-a
v. int. "darra"

O. A.

ACC.607

A. Petander

Fängelanda
1923.

stēta, -'r, elat, dāt
v. intr. "falla"

fūngslōzōn dat nēt ur bāt

NO. 607

A. Petander

Fängelanda 1923.

Tillf. medd.

(äv. dāfo, tillf. medd.)

dā, -r, dās, dāt

v. mtr. "dō"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda
1923.

L.J.

döt, - al, - er, - ang
f. "dör" "er" - ang

ACC.607

J. J.

A. Petander
Fängelanda 1923.

dörra se -at, -a, -a

"han liksom h^uter, och han kan inte
dörra se" = "så sjuk, att han inte
kan gå ut."

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

A.S.

d'ska, -er, -a -a
v. ntr. "prata, sladdra"

"de har m¹ o d'ska em
pa ypt¹ra, v¹ de v¹"

ys-!

ACC.607

L.J.

A. Petander
Tägelanda 1923.

dst - m

m. "hop, slanke"

ACC.607

C. J. Petander

Färgelunda 1923.

C. J.

dörm

adj. "slö, duren"

ACC.607

A.F.

A. Petander
Färgelanda 1923.

döräk, -m, -er, -ans

m. "träslugg (av björk) till
saggkäril."

ACC.607

A. K. M.

A. Petander
Fargelanda 1923.

djävlests
adj. "slö, duren"

ACC.607

A.J.

A. Petander
Fängelanda 1923.

elsärey

adj. "halstarrig"

ACC.607

A. Petander

Färgelanda
1923.

U.S.

Ena

adv. "ensam"

En ha ena into a vaher

ACC.607

Trif. medl.

A. Petander
Tärgårda
1923.

man

reap. pron. "varandra"

ACC.607

A.S.

A. Stenlund
Fwägelande 1423.

enpr, -er, -rar, -ran

m. enobuske

ACC. 2026

Färgelanda 1941

EL

TJ

Enlågd

part. " säges om någon, som
gärna vill vara ensam; "
oksd: " om ngn, som vill hålla på
med en sak, ligger åt ett visst håll "

ACC.607

A. Petander
Fjögelanda
1923.

A. J.

inläst

adj. "infärgad" (om djur)

ACC.607

A. Petander

Färgelanda
1923.

Pilip. medd.

Ämryson

adj. "inbunden, enstörig, liden"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

A. J.

ent

'inte'

ga ut r ent

'gå utan att få sitt
ärende utskött'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

TJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Storkåpa, -a - or - mo
A. "rödmyra"

des fullt i Storkåpor

A. J.

ACC.607

A. Petander

Fjögelunda
1923.

Lus.

* eflerslätt, m.

étaslot

eflerslätter

ACC.2009 D

Sarselands
~~Ödeby 79~~
40.

étrang

adj. & adv. "étrang-t, étrang,-t"

ACC.607

A.J.

A. Petander
Färgelanda
1923.

étät

"ettdera"

ho far jära étät

ACC.607

Silly. medd.

cf. Petanda
Fänjelanda 1923

fabel '88

m. "saga, sägen"

I

607

ACC.607

A. K. M.

A. Petander
Färgelanda
1923.

for -a
J. "färd"

ACC.607

J.O.

H. Petander
Tjergelunda
1923.

fäla - svr - a - a

v. tr. "fälla"

fäl, fäl, -svr - ans
m. "fall"

ACC.607

A. Petander

Färjedunda 1923

A. J.

fäkas, -as, -as, -as

v. int. "färdas"; är "hålla på
med något"; "bräka, fara fram vilje"

no har a fäkas me,
kärva pa läys o väl

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

L. J.

färd, -t

adj. "färdig"

no lo ve färdos her

ACC.607

A. J.

A. P. Bander
Färdelanda 1923.

färzära, f.

(en vanl. fjäderszära)

'kärva som användes vid
kristor på vägnar'

GA

ACC .2012 B
Färgelanda 1941

EL

fäspä, m.

släde som användes vid
körslor etc på vägarna

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

GA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

fäka, -ot, -a, -a
v. k. "fä, saga"

de va änto mēr o fäka

ACC.607

L. J.

A. Petander
Tjuggårda 1923.

fat, st, =, a

m. fat

ACC. 2026
Fårgelanda 1941

TJ

EL

Kejz

adj: "dödsmärket"

C. J.

ACC.607

C. Petander
Färgelanda
1923.

feks, v. konjunktiv

fa'

om ja feks jät sa

om jag finge göra så."

ACC 2012 B
Färgelanda 1941

TJ

EL

2 fets

"i fil" (om mjölk)

my¹skat w 2 fets

ACC.607

A. Petander

Örnsjölanda

1923.

H. J.

felböykes - m - ur - ans
m. "filbunkel"

A. J.

ACC.607

A. Petander
Fängelunda
1923.

^ufina^s, ^ufens, fändos, fänos
v. h. "finaas"

ACC.607

A. K. M.

A. Petrus
Färgelanda
1923.

sepha - ar, - a, - a

v. int. "halka"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1923.

A. J.

fiska - er, - a, - a

v. int. "Fälla sig in hos ngn,
göra sig till"

ACC.607

A. Petander
Fjöglanda
1923.

A.S.

frénda -in
m. "frénde "

ACC.607

C. Petander
Färgelanda 1928.

J.O.

fila, -a, -r, -m
f. "kasa"

der filor te mator

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

L. J.

filsots
adj. "krasig, -t"

ACC.607

A. Petander
Fängelunda 1923.

L. J.

fingbörä:-a
f. "fingerborg"

ACC.607

Tillf. medd.

A. Petander
Tärgelanda 1923.

fin läp

adj. "fin, vacker, behändig"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

L. J.

fira

» "fira"

ACC.607

A. Petander

Färgelanda 1923.

L. J.

fyrkända
adj. fyrkantig

ACC.607

A. H. M.

Abri Petander
Färgelanda 1923.

Fröl - öf

n. "födelsedagskalas"

ACC.607

A. Petander
Füzgelanda
1723.

A. J.

fisa-er, -a, -a

v. int. "stada, smygga msp"

ACC.607

J.O.

A. Petander
Fängelanda 1923.

förel., -l, -ter, -lans
m. "Fjäril"

ACC.607

A. Petander

Färgdande 1923.

L. J.

Häla a spreza

Springa ivrigt

ACC .2012 B
Färgelanda 1941
EL

AJ

fjösä - er, - a, - a

v. int. "lukta, frysa" (om kor)

"k^ua gar o fjösar"

ACC.607

A. Stander
Fängelanda
1923.

ca. J.

fjösst

adj. "opålitlig, vellig"

ACC.607

A. Petander

Färjelanda
1923

A. T.

Hjädorsgärra, f.
(förr Färzgera)

Kärrn som användes
vid körskor på vigarna

ACC .2012 B

Fårgelanda 1941

GA

EL

Gael - H - a

n. "minde skogbladda höjder"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1423.

G.J.

1 - hån
Fjärhån - m

m. "Fjädertupp"

ACC.607

A. Petander

Fågelande
1923.

G. J.

Fjälster i
n. "Fjälster"

ACC.601

A. Petander
Färjelanda
1923.

S.J.

Fjöhsto

adj. "njäpzig"

ACC.607

A. Petander

Färjelanda 1923.

L. J.

fjörkäl - en
m. "skvaltkvarn"

ACC.607

Tillf. medd.

A. Petander
Fängelanda 1923.

Fräzkrök - m. - st. - ans
m. "rok med sköt"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

L. J.

Fräs - a

plur. "fjäll"

Frästs

adj. "fjällig"

L. J.

ACC.607

A. Petander

Järgårda
1923.

flenskälts

adj. "flitskallig"

L. J.

ACC. 601

A. Petander
Fingelunda
1923

Shep, - en

m. "spektakelmakare"

ACC.607

Tills. medd.

A. Petander
Färgelanda 1923.

flintbörssa - "ad"
f. "flintbörssa"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

O. A.

flisa - sv, - a, - a
v. int. " flisa "

ACC.607

A. Petander
Färgelunda
1923.

L.J.

Fr̄isa se - sv̄ - a - a

v. refl. "fad tu flis i sig"

ja fr̄isa med v. b̄sm̄sk

ACC.607

A.J.

A. Petander
Tvärgårda
1923.

phōa, -a, -r, -mo

f. "varv av niker i sådes-
ladan"
av. "härva": "hel phōa me gån"
L. J.

ACC.607

J. O.

A. Petander
Tärngelanda 1923

flöksa -er, -a, -a

v. mto. "flamma upp"

der flöksa up me st

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

Fyll. medd.

Flöro, Flön
m. "Ladugårdsgebo"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda 1913.

J. A.

Frånna över, -er, -ds, -t
v. inh. "Frånna över"

ACC.607

G. J.

A. Petander
Fjergelunda
1923

frida = mr, frids, frat
v. h. Sindh. "flytta"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

A.J.

shy, vaul. shu, -r, shida, shet^x
v. h. "lämna"

ja shida var mjölkka

ACC.607

Sällf. medd. 47

A. Petander
Fängelanda
1923.

frjksa -su, -a, -a

v. int. "bräka, förä ovasen"

ACC.607

A. Klunder
Färjelanda 1923.

S.J.

fläkäka - a, - n, - mo
f. "hacka"

ACC.607

C. Befander

Fängelanda
1923

Orig. medd.

fläxa, -a, -or, -mo
f. "fluga"

fläxens es es n_äspälst

ACC.607

A. Petander
Tängelanda 1923.

L.J.

Skäys - en

m." utspilt ratten på gästet"

" en stors skäys på gästet "

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

Tillf. medd.

Stången

adj: "vringad"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda
1923.

A. J.

fläta-er-a-a
v. b. "flata"

en fläta hæk

C. A.

ACC. 607

C. A. Petander
Färgelanda
1923.

flö: r, -do, -t
v. ink. "flöda"

sänt er de, de flör o fälör (=
= en stund har man mysklet, en annan
ingething)

ACC.607

L. J.

O. Petander
Färgelanda 1923.

Frøj, m.

Lång, spetsig kräpp att
skära tunnbrödet med inne
i ynnan

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

EL

fröj-ön

m. "smal brödspade"

ACC.607

C. Petander

Tängelanda 1423.

U. J.

flöt, -as är flöts -en
"nägot fett" m. "grädde".
"ändå jnt skals du rida vra
sörka te it närinands
kabrätan; du re bedrörs
föt, for den som kom först,
han fek flyta, sa di." (= han skulle
fädden fetaste hästen under nästa år)

ACC.607

L. J.

A. Petander
Färjelanda 1923.

Fröst - 'm - ut, - and
m. "fästing"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda
1923.

A.J.

förs på

läggn träunderlägg under
en sliten oöslagen städmed'

förs på den träskida
sten.

GA

ACC 2012 B
Färgelanda 1941

EL

fön, fön, - ad
f. "förmig"

U.S.

ALL.607

A. Petander
Fingelanda
1923.

föy skär - 'a

f. 'kong att ha föy i'

ACC.60.

A. Blander

Färgelunda
1923.

Föy. medd.

föt wäg

ge sig wäg

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

främars, främars
komp. "främre"

ACC.607

A. Petander
Färgelanda
1923.

J.O.

frambärzke, m.

den främre av de tvänne
tvärbalkar som wagns-
botten ^(på en arbetswagn) vilar på

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

EL

GA